

Vieta DVD-3

Bedienungsanleitung

ACHTUNG!

- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN ODER FEUER VERWENDEN SIE DIESEN STECKER WEDER MIT EINER VERLÄNGERUNGSSCHNUR NOCH MIT EINEM MEHRFACHSTECKER, WENN DER STECKER DADURCH NICHT VOLLSTÄNDIG EINGESTECKT WERDEN KANN.
- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN ODER FEUER SETZEN SIE DAS GERÄT BITTE NICHT REGEN ODER FEUCHTIGKEIT AUS.
- ZUM SCHUTZ VOR STROMSCHLÄGEN ÖFFNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE DES GERÄTES. FÜR DIE WARTUNG UND REPARATUR DIESES GERÄTES, WENDEN SIE SICH AN QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.

 <p>Der Blitz mit dem Pfeil in dem gleichschenkligen Dreieck dient als Warnhinweis dafür, dass im Innern des Gerätes Spannung herrscht, die für den Benutzer eine Gefahr (Elektroschock) darstellen kann.</p>	<p>WARNING RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN</p> <p>ACHTUNG! UM STROMSCHLAG VORZUBEUGEN, ENTFERNEN SIE NIEMALS DAS GEHÄUSE (ODER DIE RÜCKWAND) DES GERÄTES. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE TEILE, DIE VOM BENUTZER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. FÜR DIE WARTUNG UND REPARATUR DES GERÄTES WENDEN SIE SICH BITTE AN QUALIFIZIERTES FACHPERSONAL.</p>	 <p>Das Ausrufezeichen in einem gleichschenkligen Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Hinweise bezüglich der Bedienung und der Wartung des Gerätes in dem beiliegenden Handbuch hin.</p>
--	---	---

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch,
- 2) und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
- 3) Beachten Sie sämtliche Sicherheitshinweise.
- 4) Folgen Sie den Anweisungen.
- 5) Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- 6) Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes ein trockenes Tuch.
- 7) Vermeiden Sie es, die Lüftungsschlitze und -öffnungen zu bedecken. Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- 8) Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von wärmeproduzierenden Geräten auf, wie z.B. Heizkörpern, Öfen oder Verstärkern.
- 9) Umgehen Sie nicht die Sicherheitsvorkehrungen des Schuko-Steckers. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- 10) Vermeiden Sie es, auf das Stromkabel zu treten oder es einzuklemmen, insbesondere am Stecker, in der Nähe der Steckdose oder an der Rückseite des Gerätes.
- 11) Verwenden Sie bitte nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- 12) Ziehen Sie bei Gewitter und wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht benutzen bitte den Netzstecker.
- 13) Wenden Sie sich für die Wartung und Reparatur des Gerätes an qualifiziertes Fachpersonal. Lassen Sie das Gerät warten, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurde, wenn Feuchtigkeit in das Gerät eingedrungen ist, falls das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder nachdem es fallen gelassen wurde.
- 14) Dieses Gerät sollte nicht in der Nähe von tropfendem oder spritzendem Wasser aufgestellt werden. Stellen Sie auch keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter (Vasen, usw.) auf das Gerät.

Wichtige Vorsichtsmaßnahmen

Schutz des Netzkabels

Um Fehlfunktionen des Gerätes zu vermeiden und zum Schutz vor Stromschlägen, Feuer oder Verletzung, beachten Sie bitte Folgendes:

- Halten Sie den Netzstecker gut fest, wenn Sie das Netzkabel mit der Steckdose verbinden und wenn Sie den Stecker ziehen.
- Halten Sie das Netzkabel fern von Heizgeräten.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Netzkabel.
- Versuchen Sie nicht, das Netzkabel zu reparieren oder wieder herzustellen.

Positionierung und Handhabung

- Das Gehäuse des Gerätes ist mit Lüftungsschlitzen versehen, um übermäßige Hitzebildung im Innern des Gerätes zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät nicht in geschlossenen Kisten auf, bedecken Sie es nicht und blockieren Sie die Lüftungsschlitze nicht.
- Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus und stellen Sie es nicht in der Nähe von wärmeproduzierenden Gegenständen auf.
- Halten Sie das Gerät von magnetischen Gegenständen fern.
- Vermeiden Sie es, Fremdkörper durch die Lüftungsschlitze zu stecken, da dadurch Teile im Innern des Gerätes beschädigt werden und ein Brand entstehen könnte.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter auf dem Gerät ab. Sollte Flüssigkeit in das Gerät eingedrungen sein, ziehen Sie sofort den Netzstecker und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Entfernen Sie nicht das Gehäuse. Das Berühren der Teile im Innern des Gerätes kann zu Stromschlägen und/oder Beschädigung des Gerätes führen.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht in Kfz. Die Betriebsfähigkeit kann in diesem Fall nicht garantiert werden.

Bei Nichtbenutzung

- Schalten Sie das Gerät aus, wenn es nicht benutzt wird.
- Sollten Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.

Stecken Sie nicht Ihre Finger oder andere Gegenstände in das Gerät

- Legen Sie keine Fremdkörper in die CD-Lade.

Stapeln

- Stellen Sie das Gerät horizontal auf und stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.

Kondenswasser

Unter folgenden Umständen kann sich Feuchtigkeit auf der Linse bilden:

- Unmittelbar nachdem ein Heizgerät eingeschaltet wurde.
- In einem sehr feuchten Raum und in Räumen, die Dampf enthalten.
- Wenn das Gerät plötzlich von einer kalten Umgebung in eine wärmere gebracht wird. Wenn sich Feuchtigkeit im Innern des Gerätes gebildet hat, kann es unter Umständen nicht mehr einwandfrei funktionieren. Schalten Sie in diesem Fall das Gerät ein und warten Sie ca. eine Stunde, bis die Feuchtigkeit verdunstet ist.

Einstellen der Lautstärke

- Drehen Sie die Lautstärke während einer sehr leisen oder stummen Passage nicht auf. Andernfalls könnten die Lautsprecher beschädigt werden, wenn danach die Tonspur mit einer hohen Lautstärke abgespielt wird.

Wenn es zu störenden Geräuschen im Fernseher kommt, während eine Sendung empfangen wird

Je nach den Empfangsbedingungen Ihres Fernsehgerätes, können auf dem Bildschirm Störungen erscheinen, während Sie eine Fernsehsendung ansehen und das Gerät eingeschaltet ist. Dies ist keine Fehlfunktion des Gerätes oder des Fernsehers. Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie eine Fernsehsendung anschauen möchten.

Wartung

- Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren.
- Wenden Sie sich hierzu an einen Kundendienst in Ihrer Nähe.

Copyright

Beachten Sie bitte, dass bestimmtes Audio- und/oder Bildmaterial urheberrechtlich geschützt ist und nicht ohne der Genehmigung des Inhabers kopiert werden darf. Beachten Sie hierzu die in Ihrem Land gültigen Gesetze.

Kopierschutz

Dieser DVD-Player unterstützt die Macrovision-Kopierschutztechnologie. Kopiergeschützte DVDs enthalten einen Kopierschutz-Code, der verhindert, dass unerlaubte Video-Kopien der DVD normal abgespielt werden können.

Empfohlene Maßnahmen für bestmögliche Bildqualität

Bei diesem DVD-Player handelt es sich um ein Hi-Tech-Präzisionsgerät. Eine verschmutzte oder abgenutzte Abnehmerlinse kann die Bildqualität empfindlich beeinträchtigen. Im schlimmsten Falle wird dadurch die Wiedergabe von Bild und Ton gänzlich verhindert. Um eine optimale Bildqualität zu gewährleisten, empfehlen wir das Gerät regelmäßig nach 1000 Betriebsstunden zu überprüfen (reinigen und Teile auswechseln). Beachten Sie, dass diese Zeitspanne je nach Umgebung (Temperatur, Luftfeuchtigkeit, Staub) in der das Gerät verwendet wird, kürzer oder länger ausfallen kann.

Versuchen Sie nicht, die Abnehmerlinse selbst zu reinigen.

INHALTSVERZEICHNIS

Allgemeine Informationen	7
Eigenschaften	7
DVD-Ländercodes	7
Definition der verwendeten Begriffe	7
In diesem Handbuch verwendete Konventionen	7
Über die Disks	8
Einlegen der Batterien in die Fernbedienung	8
Funktionen - Übersicht	9
Vorderseite	9
Rückseite	9
Fernbedienung	10
Anschlüsse	11
Anschluss an ein Fernsehgerät und Zusatzgeräte	11
Grundeinstellungen	12
Allgemeine Einstellungen	12
Einstellung der TV-Anzeige	12
VIDEO-Ausgang Einstellung	12
Sprachauswahl für OSD (Bildschirmanzeige)	12
Einstellung des Fernsehertyps	12
Einstellung der Lautsprecher	12
Downmix	12
Audio-Einstellungen	14
Einstellung des Dynamikumfangs	14
Einstellung der Präferenzen	14
Audioeinstellung	14
Einstellungen des Disk-Menüs	14
Einstellung der Elternkontrolle	14
Ändern des Passworts	15
Wiederherstellung der Werkseinstellungen	15
Wiedergabe von Disks	16
Allgemeine Bedienung	16
Normale Wiedergabe	16
Wiedergabe von Video-CDs mit PBC	18
MP3 mit PBC abspielen	18
Verwenden des Menüs für jede DVD	18
Prüfen der Informationen über das Display	19
Startzeit auswählen	20
Programmierte Wiedergabe	20
Sonderfunktionen	21
Helligkeit der VFD-Anzeige	21
Funktionen für Picture-CDs	21
P/N (Farbnorm)-Funktionen	21
Kameraperspektive auswählen	22
Bild vergrößern	22
Untertitelsprache auswählen	22
Einstellung des Sleep-Timers	22
Problemlösung / Troubleshooting	23
Technische Daten	25

Allgemeine Informationen

Eigenschaften

- DVD-Player.
- Kompatibel mit DVD, VCD(1.0/2.0), SVCD, CD-R, CD-RW, CD, MP3, DISC, JPEG CD.
- DVD-Navigation und SVCD, VCD PBC-Kontrollfunktionen.
- VFD-Display auf der Vorderseite und OSD-Menüführung (On-Screen-Display).
- Fernbedienung mit allen Bedienelementen.

DVD-Ländercodes

DVD-Player und DVDs sind gemäß bestimmten Regionalzonen entwickelt worden. Diese Regionalzonen-Nummer befindet sich auf der Rückseite Ihres DVD-Players. Wenn die Regionalzone der DVD nicht mit der Regionalzone des DVD-Players übereinstimmt, kann die DVD nicht abgespielt werden. In diesem Fall erscheint die Meldung "WRONG REGION" auf dem Bildschirm. Die Regionalzone für diesen DVD-Player ist **2**.

Definition der verwendeten Begriffe

- Title (DVD) / Titel

Die längeren Abschnitte eines Films oder eines Musikstücks auf einer DVD; ein Film o.ä. für den Filmteil bei Video-Software, ein Album o.ä. für ein Musikstück bei Audio-Software. Jedem Titel ist eine Nummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, den gewünschten Titel schnell anzusteuern.

- Chapter (DVD) / Kapitel

Teile eines Films oder Musikstücks, die kleiner als Titel sind. Ein Titel besteht i.d.R. aus mehreren Kapiteln. Jedem Kapitel ist eine Nummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, das gewünschte Kapitel schnell anzusteuern. Nicht alle DVDs enthalten Kapitel.

- Track (Video- oder Audio-CD) / Spur

Abschnitte eines Films oder eines Musikstücks auf einer CD oder Video-CD. Jedem Track oder Spur ist eine Nummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, den gewünschten Track schnell anzusteuern.

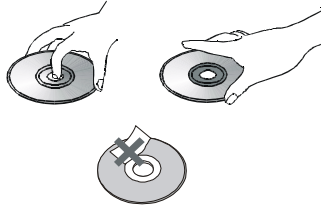
In diesem Handbuch verwendete Konventionen

- Die Anweisungen in diesem Handbuch verweisen auf die Bedienelemente an dem Gerät. Sie können ebenso die Bedienelemente der Fernbedienung verwenden, so fern sie den gleichen oder einen ähnlichen Namen haben.
- Die Verfügbarkeit einzelner Funktionen hängt von den Eigenschaften der jeweils verwendeten DVD ab. In einigen Fällen können sich die Funktionen und Eigenschaften von denen in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen unterscheiden. Folgen Sie in diesem Fall den Anweisungen auf dem Bildschirm. In dieser Bedienungsanleitung werden nur die wichtigsten Funktionen für das Abspielen von DVDs behandelt.
- Bei einigen Funktionen kann dieses Symbol auf dem Bildschirm erscheinen. Es weist darauf hin, dass die derzeit eingelegte Disk die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Funktion nicht unterstützt.
- Die Illustrationen des Bildschirms und der Vorderseite des DVD-Players in dieser Gebrauchsanweisung können sich von den tatsächlichen Anzeigen leicht unterscheiden.

Über die Disks

Handhabung und Pflege von Disks

- Halten Sie die Disks am Rand, um Verunreinigungen zu vermeiden. Berühren Sie nicht ihre Oberfläche.
- Verwenden Sie keine Etiketten oder Ähnliches. Sollte sich auf der Disk Klebstoff (oder Ähnliches) befinden, entfernen Sie die Substanz vollständig, bevor sie die Disk benutzen.



- Setzen Sie die Disk weder direktem Sonnenlicht noch heißen Luftströmen aus und lassen Sie sie nicht im Wagen in der prallen Sonne liegen, da hier extreme Temperaturen entstehen können.
- Bewahren Sie die Disks nach ihrer Verwendung in ihren Schutzhüllen auf.
- Schreiben Sie nicht mit einem Kugelschreiber oder einem anderen Schreibutensil auf die etikettierte Seite der Disk.
- Lassen Sie die Disk nicht auf den Boden fallen und verbiegen Sie sie nicht.

Reinigung der Disks

- Wischen Sie die Disk vor ihrer Benutzung mit einem weichen Tuch ab, indem Sie das Tuch von der Mitte zur Aussenkante hin bewegen.



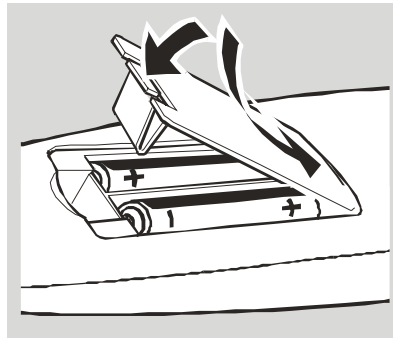
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel wie Benzol, Verdünner, handelsübliche Reinigungsmittel oder Antistatikmittel für Vinyl-LPs.

Einsetzen der Disks

- Legen Sie niemals mehr als eine Disk in die Disklade ein.
- Legen Sie sie nicht verkehrt herum ein.
- Versuchen Sie nicht, die Lade zu schließen, wenn die Disk nicht korrekt eingelegt ist.

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

Sie können das Gerät über die mitgelieferte Fernbedienung steuern. Legen Sie zwei Batterien des Typs AA (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach ein. Beachten Sie dabei bitte die Polarität. Wenn Sie die Fernbedienung benutzen, halten Sie sie in Richtung des Sensors an der Vorderseite des DVD-Players.

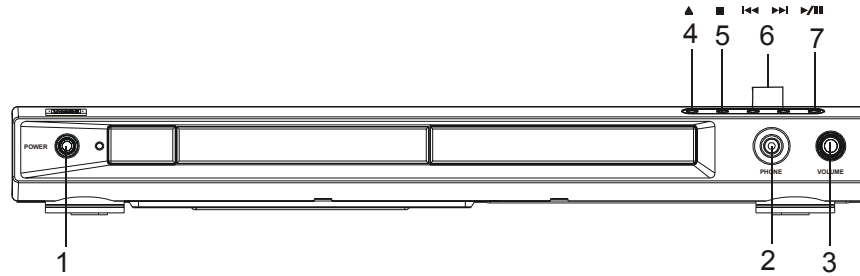


Hinweis

- Lassen Sie die Fernbedienung nicht an einem heißen oder äußerst feuchten Ort liegen.
- Mischen Sie nicht alte mit neuen Batterien.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in das Gehäuse der Fernbedienung fallen, wenn Sie die Batterien auswechseln.
- Lassen Sie die Fernbedienung nicht im direkten Sonnenlicht liegen und richten Sie keine hellen Lampen auf den Sensor, da sonst das Gerät beschädigt werden könnte.
- Wenn die Fernbedienung für längere Zeit nicht benötigt wird, entnehmen Sie die Batterien, um ein Auslaufen zu verhindern, was die Fernbedienung beschädigen könnte.

Funktionen - Übersicht

Vorderseite



1 POWER-Knopf

Schaltet das Gerät ein und aus.

2 DISK-LADE

Legen Sie hier eine Disk ein.

3 STANDBY-Anzeige

Leuchtet, wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Sie erlischt, wenn das Gerät eingeschaltet wird.

4 OPEN /CLOSE

Um die Disk-Lade zu öffnen und zu schließen.

5 PLAY /PAUSE /

Startet / unterbricht die Wiedergabe.

6 STOP

Beendet die Wiedergabe.

7 PHONES

Hier können Sie Ihren Kopfhörer anschließen.

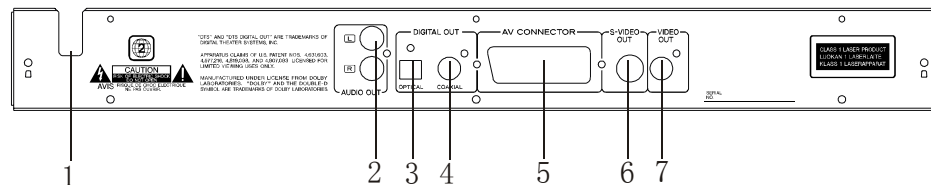
8 /

Drücken Sie diesen Knopf im Disk-Modus, um zum vorherigen / nächsten Track zu springen

9 LEVEL (MIN \ MAX)

Hiermit können Sie die Lautstärke des Kopfhörerausgangs erhöhen oder verringern.

Rückseite



1 NETZKABEL

Schließen Sie das Netzkabel an eine geeignete Steckdose an.

2 AUDIOAUSGANG

Schließen Sie hier ein externes Aufnahmegerät oder einen Verstärker an.

3 DIGITAL/OPTISCHER AUSGANG

Schließen Sie hier ein Audiogerät mit digital-optischem Eingang an.

4 DIGITAL/KOAXIALER AUSGANG

Schließen Sie hier ein Audiogerät mit digital-koaxialem Eingang an.

5 SCART-ANSCHLUSS

Schließen Sie hier Ihren Fernseher über den SCART-Stecker an.

6 S-VIDEO-BUCHSE

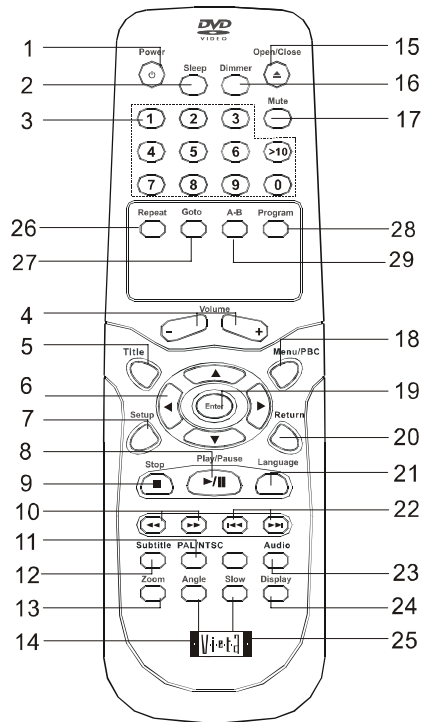
Schließen Sie hier Ihren Fernseher über den S-Video-Stecker an.

7 VIDEO-BUCHSE

Schließen Sie hier Ihren Fernseher über die Video-Buchse an.

Funktionen - Übersicht

Fernbedienung

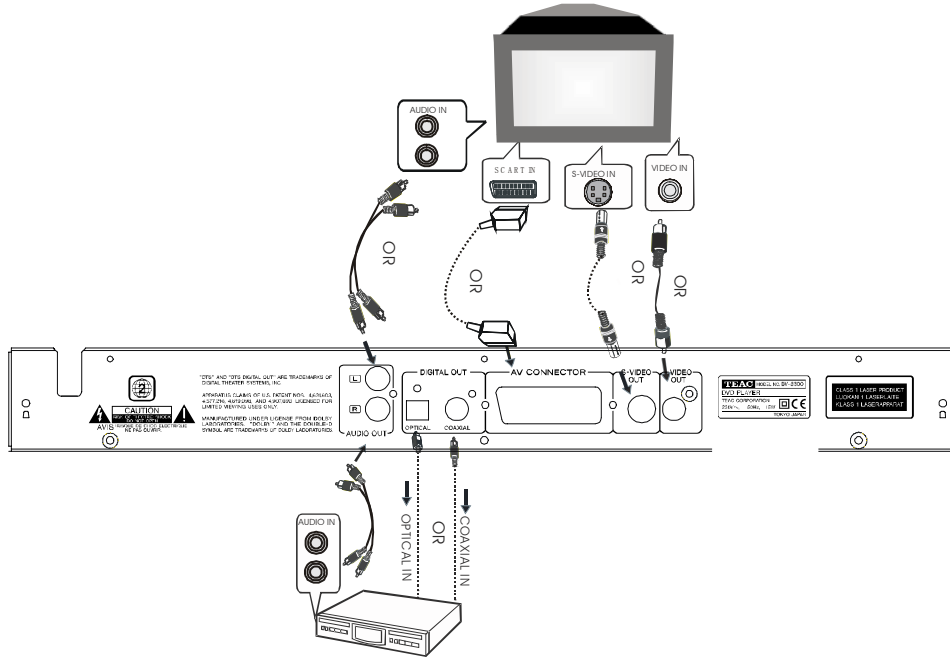


- 1 POWER**
Schalten Sie den DVD-Player ein oder stellen Sie ihn auf STANDBY.
- 2 NUMMER (0-9 /+10)**
Wählen Sie die jeweilige Funktion oder Einstellung direkt an.
- 3 DIMMER**
Stellen Sie die Helligkeit der VFD-Anzeige ein.
- 4 SLEEP**
Aktivieren Sie die Abschaltautomatik.
- 5 REPEAT**
Wiederholung der Wiedergabe von Kapiteln, Titeln, Tracks oder der gesamten Disk.
- 6 SEARCH MODE**
Wählen Sie den gewünschten Titel/Kapitel oder einen bestimmten Zeitpunkt aus, an dem die Wiedergabe gestartet werden soll.
- 7 -/ + SCAN**
Wiedergabe im Schnellvorlauf oder Schnelrücklauf.
- 8 SLOW**
Drücken sie diesen Knopf im Disk-Modus, um die Disk in Zeitlupe wiederzugeben.
- 9 MENU**
Zeigt das Titel-Menü an.
- 10 SETUP**
Öffnet und schließt das Setup-Menü.
- 11 DISPLAY**
Zeigt Informationen über die eingelegte Disk an.
- 12 AUDIO**
Sprachauswahl.
- 13 OPEN / CLOSE**
Um die Disk-Lade zu öffnen und zu schließen.

- 14 ZOOM**
Vergrößert das Bild.
- 15 PAL/NTSC**
Wählt eines der beiden Farbsysteme entsprechend Ihres Fernsehersystems aus.
- 16 A-B**
Wiederholung eines bestimmten Abschnitts auf der Disk.
- 17 PROGRAM**
Hier können Sie die Reihenfolge der Wiedergabe bestimmen.
- 18 / (PREVIOUS /NEXT)**
Drücken Sie diesen Knopf im Disk-Modus, um zum vorherigen / nächsten Track zu springen
- 19 PLAY /PAUSE /**
Startet und unterbricht die Wiedergabe der Disk.
- 20 STOP**
Beendet die Wiedergabe.
- 21 TOP MENU/PBC**
Aktiviert / Deaktiviert die PBC-Funktion.
- 22 /// ENTER**
Wählen Sie hiermit den Bildschirmcursor aus und bewegen Sie ihn auf die gewünschte Option.
- 23 RETURN**
Zurück zum Hauptmenü.
- 24 ANGLE**
Zeigt verschiedene Kameraperspektiven einer Filmszene an.
- 25 SUBTITLE**
Auswahl der Sprache für die Untertitel.

Anschlüsse

Anschluss an ein Fernsehgerät und Zusatzgeräte



Sie müssen den DVD-Player an einen Fernseher anschließen, um das Gerät zu benutzen. Sie können darüber hinaus andere Audio- oder audiovisuelle Geräte an den DVD-Player anschließen, z.B. um eine Disk in Surround-Sound-Qualität abzuspielen.

Wichtig!

- Es stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung, das Gerät an einen Fernseher anzuschließen (siehe Diagramm). Verwenden Sie nur eine der verschiedenen Optionen.
- Lesen Sie die Bedienungsanleitung des entsprechenden Gerätes, wenn Sie einen optischen Anschluss benutzen möchten.

1. Verwenden Sie die mitgelieferten Audiokabel um den DVD-Player über die **AUDIO OUT** -Buchsen an die **AUDIO IN** -Buchsen des Fernsehers oder eines anderen audiovisuellen Gerätes anzuschließen.
2. Verwenden Sie das SCART-Kabel um den DVD-Player über die **SCART OUT**-Buchse an die entsprechende **SCART VIDEO IN** -Buchse des Fernsehers anzuschließen. (nicht im Lieferumfang enthalten) Falls Ihr Fernsehgerät nicht mit **SCART VIDEO IN**-Buchsen ausgestattet ist, wählen Sie eine der folgenden Anschlussmöglichkeiten:

Optical 1

Verbinden Sie die **S-VIDEO OUT** -Buchse mit dem S-Video-Eingang des Fernsehers über ein S-Video-Kabel. (nicht im Lieferumfang enthalten).

Optical 2

Verbinden Sie die **VIDEO OUT** -Buchse mit dem Video-Eingang des Fernsehers über das mitgelieferte Videokabel.

Benutzen Sie die AUDIO OUT-Buchsen

- um das Gerät an einen Verstärker, ein Audio-System oder einen Fernseher mit analogen Audio-Eingängen anzuschließen,
- um das Gerät an einen CD-Player oder an ein Aufnahmegerät anzuschließen, um eine analoge Aufnahme zu erstellen.

Benutzen Sie die OPTICAL- oder COAXIAL-Buchsen

- um das Gerät an einen anderen Verstärker mit DTS, Dolby Digital-Decoder anzuschließen. (nicht im Lieferumfang enthalten).

COAXIAL IN
AUDIO IN
AUDIO IN
VIDEO IN
S-VIDEO IN SCART IN

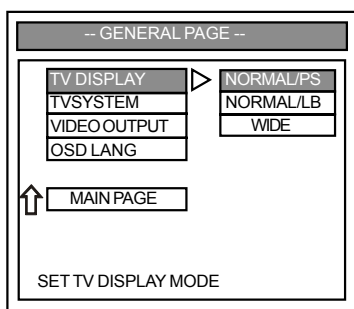
Grundeinstellungen

Allgemeine Einstellungen

1. Drücken Sie **SETUP**, um das SETUP MENU aufzurufen.
2. Benutzen Sie **///**, um die gewünschte Option auszuwählen.
3. Drücken Sie **ENTER**, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Um das SETUP MENU zu verlassen, drücken sie erneut **SETUP**.

Einstellung der TV-Anzeige

Sie können das Bildverhältnis des anzuschließenden Fernsehers auswählen.



Die Voreinstellung ist **4:3 PS**.

· 4:3 PS

Wenn Sie einen normalen Fernseher anschließen und die DVD nicht für WideScreen-Wiedergabe eingerichtet ist, wählen Sie diese Einstellung. Ein breites Bild wird auf dem gesamten Bildschirm wiedergegeben. Ein Teil des Bildes ist jedoch nicht zu sehen.

· 4:3 LB

Wenn Sie einen normalen Fernseher anschließen und die DVD für WideScreen-Wiedergabe eingerichtet ist, wählen Sie diese Einstellung. Im oberen und unteren Bereich des Bildschirms erscheinen schwarze Balken.

· 16:9

Wenn sie einen WideScreen-Fernseher anschließen, wählen Sie diese Einstellung (Sie müssen zudem in Ihrem Fernseher die Option "full size" auswählen.)

VIDEO-Ausgang Einstellung

Wählt die Video-Ausgangsbuchsen aus.

Die Voreinstellung ist **S-VIDEO**.

Optionen: S-VIDEO, SCART.

Sprachauswahl für OSD (Bildschirmanzeige)

Hier können Sie Ihre gewünschte Sprache auswählen.

Die Voreinstellung ist **ENGLISH**.

Optionen: ENGLISH, DEUTSCH, SPANISCH, FRANZÖSISCH, ITALIENISCH, NIEDERLÄNDISCH.

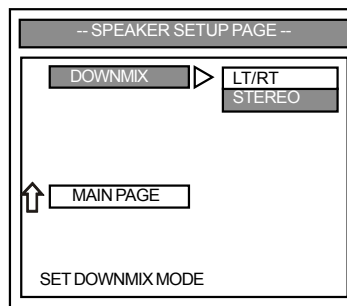
Einstellung des Fernsehertyps

Diese Option erlaubt Ihnen, das passende Farbsystem für Ihren Fernseher auszuwählen.

Die Voreinstellung ist **PAL**.

Optionen: AUTO, NTSC, PAL.

Einstellung der Lautsprecher



Downmix

Wählen Sie diese Einstellung für LT/RT, STEREO.

Die Voreinstellung ist **STEREO**.

· LT/RT (LEFT TOTAL/ RIGHT TOTAL)

Zwei-Kanal-Ausgabeformat für Dolby Surround; die vier Kanäle (Audio links, Mitte, rechts und Surround) werden für die Ausgabe über zwei Kanäle kodiert. Diese Bezeichnungen beziehen sich auf eine Dolby Surround-kompatible Audiomischung.

· STEREO

Der Ton wird über die vorderen Lautsprecher (links und rechts) wiedergegeben. Diese Einstellung ermöglicht die klassische Stereowiedergabe

Hinweis

LT: nur matrix-kodiertes Audio links, Mitte und Surround

RT: nur matrixkodiertes Audio rechts, Mitte und Surround.

Audio-Einstellungen

Einstellung des Dynamikumfangs

Um zu verhindern, dass der Ton zu laut wiedergegeben wird, wird die Lautstärke der lautesten Passagen mittels Kompression reduziert. Analog dazu werden kaum hörbare Passagen lauter wiedergegeben. Dolby Digital erreicht dies über die Einstellungen des Dynamikumfangs.

Wählt eine der jeweiligen Situation angemessene Kompressionsmethode aus. Die Einstellungen reichen von FULL über 7/8 und 1/8 zu OFF.

Die Voreinstellung ist **OFF**.

- FULL: Audio mit gänzlich komprimiertem Dynamikumfang.
- 7/8~1/8: Audio mit teilweise komprimiertem Dynamikumfang.
- OFF: Audio mit nicht komprimiertem Dynamikumfang.

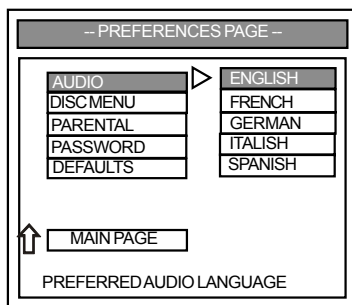
Hinweis

- Die Einstellungen Dual Mono und Dynamic Range unterstützen nur Dolby Digital-Programme.

Einstellung der Präferenzen

Audioeinstellung

Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Tonspur aus.



Die Voreinstellung ist **ENGLISH**

- Wenn Sie eine Sprache auswählen, die von der DVD nicht unterstützt wird, wählt das Gerät automatisch eine der vorhandenen Sprachen aus.
- Sie können die auf der DVD vorhandenen Sprachen nacheinander abrufen, indem Sie während der Wiedergabe **AUDIO** drücken.

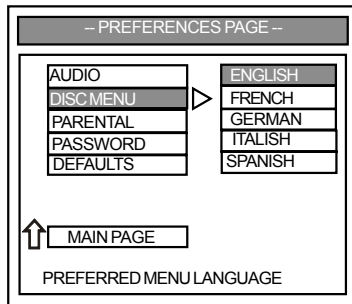
Sie können das Menü PREFERENCES SETUP im Stop-Modus aufrufen.

Einstellungen des Disk-Menüs

Wählen Sie die gewünschte Sprache für das Disk-Menü.

Hinweise

Wenn Sie eine Sprache auswählen, die von der DVD nicht unterstützt wird, wählt das Gerät automatisch eine der vorhandenen Sprachen aus.



Die Voreinstellung ist **ENGLISH**.

Hinweise

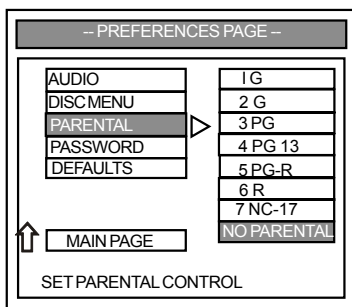
· Je niedriger die Einstellung ist, desto strenger ist die Alterssperre.

· Falls die Klassifizierung der DVD niedriger ist als Ihre Einstellung, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung "Parental Violation" und das Gerät spielt die DVD nicht ab.

Um diese Funktion zu deaktivieren, auch wenn Sie das Passwort einmal vergessen sollten, gehen Sie auf die Seite Passwort ändern und drücken sie viermal hintereinander die ZOOM-Taste. Auf diese Weise wird das ursprüngliche Passwort "3308" wiederhergestellt, mit dem Sie die Elternkontrolle erneut aufrufen und bearbeiten können.

Einstellung der Elternkontrolle

Hier können Sie eine Wiedergabesperre einrichten. Die Wiedergabe bestimmter DVDs kann je nach Alter des Benutzers verhindert werden.



Die Voreinstellung ist **NO-PARENTAL**.

Drücken Sie / , um die Elternkontrolle einzustellen und geben Sie ein Passwort ein.

Hinweis

Wenn Sie eine Sprache auswählen, die von der DVD nicht unterstützt wird, wählt das Gerät automatisch eine der vorhandenen Sprachen aus.

Einstellungen des Disk-Menüs

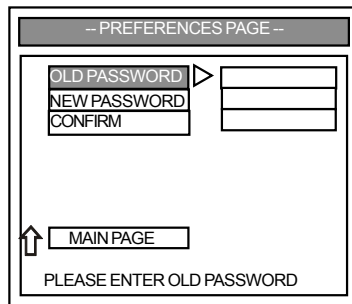
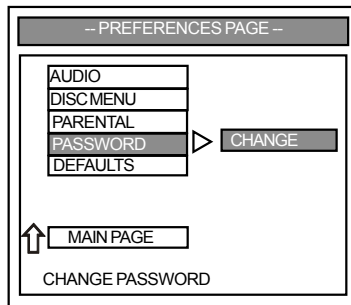
Wählen Sie die gewünschte Sprache für das Disk-Menü.

Hinweise

- Je niedriger die Einstellung ist, desto strenger ist die Alterssperre.
- Falls die Klassifizierung der DVD niedriger ist als Ihre Einstellung, erscheint auf dem Bildschirm die Meldung "Parental Violation" und das Gerät spielt die DVD nicht ab.
- Um diese Funktion zu deaktivieren, auch wenn Sie das Passwort einmal vergessen sollten, gehen Sie auf die Seite Passwort ändern und drücken sie viermal hintereinander die ZOOM-Taste. Auf diese Weise wird das ursprüngliche Passwort "3308" wiederhergestellt, mit dem Sie die Elternkontrolle erneut aufrufen und bearbeiten können.

Ändern des Passworts

Hier können Sie das Passwort für die Elternkontrolle ändern.
Das Original-Passwort ist **3308**.

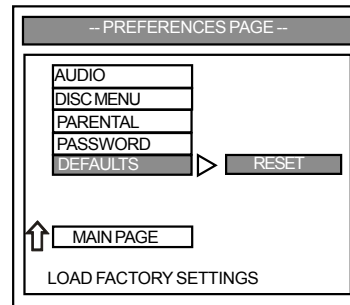


Hinweis

- Mit diesem Passwort können Sie die Alterssperre der Elternkontrolle aufheben. Vergessen Sie das Passwort also nicht!.

Wiederherstellung der Werkseinstellungen

Wählen Sie RESET und drücken Sie **ENTER**, um sämtliche Einstellungen im SETUP-MENÜ auf die ursprünglichen Werkseinstellungen zurückgesetzt. Ausgenommen hiervon ist die Passwort-Einstellung.



Wiedergabe von Disks

Allgemeine Bedienung

1. Nachdem Sie das Gerät angeschlossen haben, stecken Sie das Netzkabel in eine Steckdose.
2. Drücken Sie **POWER**, um das Gerät einzuschalten.
3. Drücken Sie **OPEN/CLOSE**, um die Disklade zu öffnen und zu schließen.
4. Drehen Sie den Lautstärkeregler (min/max), um die Lautstärke einzustellen.

Normale Wiedergabe

Wiedergabe starten

22 /// ENTER Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie **||** erneut.

Hinweis

• Bei einigen Disks beginnt die Wiedergabe automatisch, bei anderen erscheint das Menü auf dem Fernsehbildschirm. Drücken Sie **///**, um einen Track auszuwählen, oder die Nummertasten (**0-9/+10**), um zu dem gewünschten Track/Kapitel zu springen.

Wiedergabe beenden

Drücken Sie **STOP**.

Zum nächsten / vorherigen Track/Kapitel gehen

Drücken Sie **I / I** mehrfach während der Wiedergabe, um zum nächsten oder vorherigen Track oder Kapitel zu springen.

Schnellsuche

1. Drücken Sie **/**, um die Disk schnell vorwärts oder rückwärts abzuspielen.
 - Für DVDs / MP3-Disks
FF(Schnellvorlauf): FFX2 → FFX4 → FFX6 → FFX8 → WIEDERGABE
FR(Schnellrücklauf): FRX2 → FRX4 → FRX6 → FRX8 → WIEDERGABE
 - Für VCDs / CDs
FF(Schnellvorlauf): FFX1 → FFX2 → FFX3 → FFX4 → WIEDERGABE
FR(Schnellrücklauf): FRX1 → FRX2 → FRX3 → FRX4 → WIEDERGABE
2. Um die normale Wiedergabe fortzuführen, drücken Sie **PLAY/PAUSE ||**.

Zeitlupe

1. Drücken Sie **SLOW**, um die Disk in Zeitlupe abzuspielen.
 - Für DVDs
Drücken sie die Taste mehrmals, um die Geschwindigkeit der Zeitlupe einzustellen:
SF (Vorlauf) : SFX2 → SFX4 → SFX8 → NORMALE WIEDERGABE
SR (Rücklauf) : SRX2 → SRX4 → SRX8 → NORMALE WIEDERGABE
 - Für VCDs
Drücken sie die Taste mehrmals, um die Geschwindigkeit der Zeitlupe einzustellen:
SF (Vorlauf) : SFX1 → SFX2 → SFX3 → NORMALE WIEDERGABE

Hinweis

• Bei CDs und MP3-Disks ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wiederholung

1. Für DVDs
Drücken Sie mehrmals **REPEAT**, um die folgenden Funktionen nacheinander aufzurufen:
Kapitel 1x wiederholen → Titel 1x wiederholen → Keine Wiederholung.
2. Für VCDs, CDs, MP3-Disks (ohne Menü), CVDs, SVCDs
Drücken Sie mehrmals **REPEAT**, um die folgenden Funktionen nacheinander aufzurufen:
1x wiederholen → alles wiederholen → Keine Wiederholung

Für MP3-Disks (mit Menü)

Drücken Sie mehrmals **REPEAT**, um die folgenden Funktionen nacheinander aufzurufen:
1x wiederholen → 1 Album wiederholen → alles wiederholen → Keine Wiederholung

- Wenn die Wiedergabe beendet wurde (STOP), ist die Funktion Wiederholen nicht verfügbar.
- Während der Wiedergabe im PBC ON-Modus, ist die Funktion **REPEAT** ebenfalls nicht verfügbar.

Wiedergabe von Disks

Wiederholung A-B

Diese Funktion ermöglicht die fortlaufende Wiederholung eines bestimmten Abschnitts in einem Kapitel oder Track.

- Drücken Sie A-B an der gewünschten Startposition.
- Drücken Sie A - B an der gewünschten Endposition. Der gewählte Abschnitt wird nun fortlaufend wiederholt.
- Drücken sie erneut A-B, um mit der normalen Wiedergabe fortzufahren.

Hinweise

- Der Anfangs- und Endpunkt des Abschnitts muss sich auf demselben Kapitel oder Track befinden.
- Für MP3-Disks ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wiedergabe von Video-CDs mit PBC

Bei der Wiedergabe von Video-CDs (Version 2.0) mit PBC stehen Ihnen einfache interaktive Funktionen, sowie eine Suchfunktion, usw. zur Verfügung.

Die PBC-Wiedergabe ermöglicht das interaktive Abspielen von Video-CDs über ein Bildschirmmenü.

1. Wenn der DVD-Player eine SVCD oder VCD erkennt, wird die PBC-Funktion automatisch aktiviert und die Disk mit PBC-Menü abgespielt.
2. Benutzen Sie die **NUMMERN**-Tasten, um die gewünschte Option auszuwählen.
3. Drücken Sie die **ENTER** -Taste, um die ausgewählte Option zu aktivieren.
4. Folgen Sie den Anweisungen des Bildschirmmenüs für interaktive Funktionen.

Lesen Sie bitte die Disk-Dokumentation, da die Funktionsweise für jede Video-CD unterschiedlich sein kann.

Hinweis

- Wenn Sie eine Disk im PBC ON-Modus abspielen, können Sie die verschiedenen Optionen nicht über die Nummertasten abrufen. Deaktivieren Sie hierfür den PBC ON-Modus.

PBC-Wiedergabefunktion deaktivieren und Video-CDs ohne PBC-Menü abspielen.

1. Drücken Sie die **MENU/PBC** -Taste . " PBC OFF" erscheint auf dem Bildschirm. Falls gerade eine Disk abgespielt wird, wird die Wiedergabe beendet.
2. Starten Sie die Wiedergabe der Disk erneut oder benutzen Sie die Nummertasten, um einen Track auszuwählen.

MP3 mit PBC abspielen

1. Wenn Sie eine MP3-Disk abspielen, drücken Sie die MENU-Taste, um das MP3-Menü einzuschalten;
2. Benutzen Sie anschließend den **///** Cursor, um ein Lied oder JPEG-Bild auszuwählen und drücken Sie die **PLAY** -Taste, um die Wiedergabe zu starten.
3. Drücken Sie erneut **MENU** , um das MENU zu deaktivieren.

Verwenden des Menüs für jede DVD

Verwenden des Menüs

1. Drücken Sie **MENU** während der Wiedergabe einer DVD. Es erscheint für zwei Sekunden " TITLE MENU" auf dem Bildschirm, anschließend wird das Titel-Menü angezeigt. Der Inhalt des Menüs ist von Disk zu Disk unterschiedlich.
2. Benutzen Sie die **///** -Tasten, um den gewünschten Titel (oder das Kapitel) auszuwählen. Bei einigen Disks können Sie auch die Nummertasten (**0-9/+10**) benutzen, um einen Titel oder Kapitel auszuwählen.

Hinweise

- Bei einigen DVDs ist es nicht möglich einen Titel oder ein Kapitel auszuwählen.
- In der Anleitung bestimmter DVDs heißt das " title menu" einfach " Menü" oder " title".
- Wenn Sie **MENU** drücken, hat das bei einigen DVDs zur Folge, dass die die Disk von Anfang an abgespielt wird.
- Einige DVDs haben keine **TITLE** -Angabe; wenn Sie die Taste drücken, wird die Disk von Anfang an abgespielt.

RETURN

1. Drücken Sie während der Wiedergabe einer DVD die **RETURN** -Taste, um in das Hauptmenü der Disk zu gelangen. Anschließend können Sie die Nummertasten oder die **///** Bildschirm-Cursortasten verwenden, um die gewünschte Option direkt auszuwählen.
2. Wenn Sie eine CVD, SVCD oder VCD2.0-Disk abspielen und die PBC-Funktion aktiviert ist, benutzen Sie diese Taste, um wieder in das PBC-Menü der Disk zu gelangen. " GO BACK TO MAIN PAGE " erscheint in der Bildschirmanzeige.

Hinweise

- Einige DVDs enthalten kein Hauptmenü. Wenn Sie in diesem Fall diese Taste drücken, wird die DVD entweder von Anfang an abgespielt, es erscheint das Titel-Menü oder das übergeordnete Menü, oder es geschieht nichts.
- Einige CVDs, SVCDs und VCD2.0-Disks enthalten kein PBC-Menü. In diesem Fall ist dieser Taste keine Funktion zugeordnet.
- Drücken Sie die TOP MENU/PBC-Taste auf Ihrer Fernbedienung, um die PBC-Funktion zu aktivieren oder zu deaktivieren.

Wiedergabe von Disks

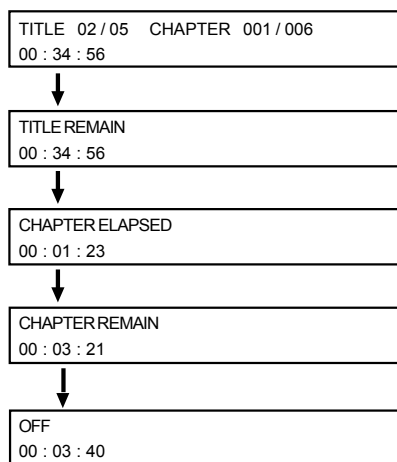
Prüfen der Informationen über das Display

Sie können über die Display-Funktion Informationen zu der Disk einsehen, z.B. die Anzahl der enthaltenen Titel, Kapitel oder Tracks und die Gesamtspiellänge.

Die gewünschte Information erscheint auf dem Bildschirm Ihres Fernsehers und/oder auf dem Display auf der Vorderseite des DVD-Players.

Bei der Wiedergabe einer DVD

1. Drücken Sie mehrmals die **DISPLAY**-Taste, um folgende Informationen auf dem Bildschirm anzuzeigen:



Das Display verschwindet nach einigen Sekunden.

1. Drücken Sie erneut **DISPLAY**, um das Display auszuschalten

Hinweis

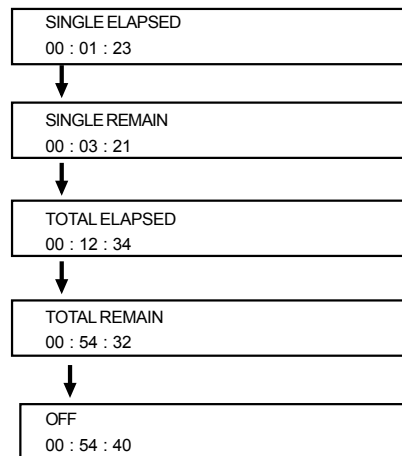
- Wenn Sie die Wiedergabe beenden, wird die **DISPLAY**-Funktion automatisch deaktiviert.

Prüfen der Informationen über das Display

Bei der Wiedergabe einer CD oder einer Video-CD

1. Drücken Sie mehrmals die **DISPLAY**-Taste, um auf dem Bildschirm Folgendes anzuzeigen:
Das Display verschwindet nach einigen Sekunden.

(PBC OFF)VCD



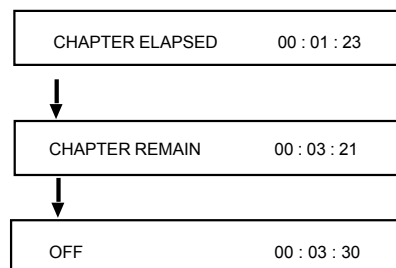
Drücken Sie erneut **DISPLAY**, um das Display auszuschalten.

Hinweise

- Bei CDs erscheinen die Track- und Zeitangaben unmittelbar auf dem Display auf der Vorderseite des Gerätes.
- Bei einigen VCDs erscheint die Zeitangabe nicht auf dem Bildschirm des Fernsehers oder Sie können es nicht verändern

Bei der Wiedergabe einer MP3

1. Drücken Sie mehrmals die **DISPLAY**-Taste, um auf dem Bildschirm Folgendes anzuzeigen:



Das Display verschwindet nach einigen Sekunden.

Drücken Sie erneut **DISPLAY**, um das Display auszuschalten

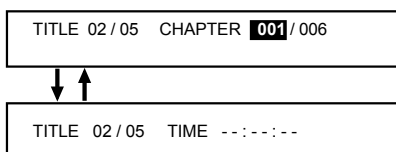
Wiedergabe von Disks

Startzeit auswählen

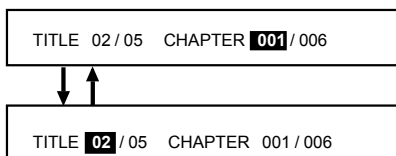
Diese Funktion erlaubt es Ihnen, die Wiedergabe an einer beliebigen Stelle auf der Disk zu starten.

Bei der Wiedergabe einer DVD

1. Drücken Sie mehrmals **SEARCH MODE**, um folgendes Menü auf dem Bildschirm Ihres Fernsehers anzuzeigen.



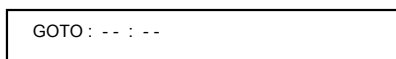
2. Benutzen Sie die Nummerntasten (**0~9 /+10**), um die gewünschte Titel- oder Kapitelnummer einzugeben. Beachten Sie, dass die eingegebene Zeit niedriger sein muss als die Gesamtspiellänge der Disk.



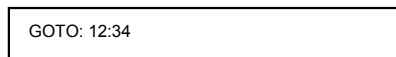
3. Drücken Sie **ENTER**, um die Wiedergabe ab der gewünschten Stelle zu starten.
4. Drücken Sie erneut **SEARCH MODE**, um das Menü zu verlassen.
5. Benutzen Sie die Pfeiltasten, um vom Titelnummer-Suchmodus in den Kapitelnummer-Suchmodus umzuschalten.

Bei der Wiedergabe einer Video-CD

1. Drücken Sie **SEARCH MODE**, um folgendes Menü auf dem Bildschirm Ihres Fernsehers anzuzeigen.



2. Benutzen Sie die Nummerntasten (**0~9 /+10**), um die gewünschte Startzeit einzugeben.



3. Drücken Sie **ENTER**, um die Wiedergabe ab der gewünschten Stelle zu starten.

Hinweise

- Für MP3-Disks ist diese Funktion nicht verfügbar.

Wenn Sie eine VCD mit eingeschaltetem PBC wiedergeben, ist diese Funktion nicht verfügbar.

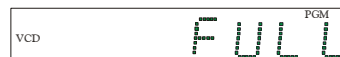
Programmierte Wiedergabe

Sie können die Reihenfolge der Trackwiedergabe nach Ihren Vorstellungen programmieren. Es können bis zu 99 Tracks gespeichert werden.

1. Beenden Sie die Wiedergabe und drücken Sie **PROGRAM**, um in den Programmier-Modus zu gelangen.



2. Benutzen Sie die Nummerntasten (**0~9 /+10**), um die Tracks in der gewünschten Reihenfolge einzugeben. Sobald 99 Tracks eingegeben wurden, erscheint die Meldung FULL.



3. Wiederholen Sie **Schritt 2**, um weitere Tracks zu speichern.
 4. Um die programmierte Wiedergabe zu starten, drücken Sie **PLAY/PAUSE /II**.
 5. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe zu beenden.
- Um das Programm zu verwerfen, drücken Sie die Taste erneut.

Hinweis

- Diese Funktion ist für DVD- und MP3-Disks nicht verfügbar.

Auswahl der Sprache des Soundtracks

Diese Funktion ist nur für DVDs verfügbar, die den Soundtrack in verschiedenen Sprachen wiedergeben können.

- Für Video-CDs

Drücken Sie mehrmals **AUDIO**, um folgende Einstellungen vorzunehmen:

LINKS STIMME, RECHTS STIMME, MONO LINKS, MONO RECHTS, STEREO.

- Für CDs

Drücken Sie mehrmals **AUDIO**, um folgende Einstellungen vorzunehmen:

MONO LINKS, MONO RECHTS, STEREO.

- Bei einigen DVDs können Sie mit der AUDIO-Taste ein anderes Audiosignal auswählen.

Sonderfunktionen

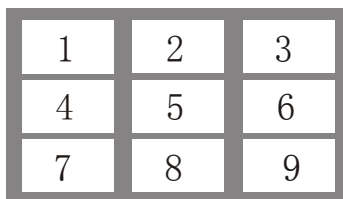
Helligkeit der VFD-Anzeige

1. Drücken Sie **DIMMER**, um die Anzeige heller oder dunkler einzustellen: Hell, Mittel, Dunkel.

Funktionen für Picture-CDs

Wiedergabe von Picture-CDs (JPEG-Format)

1. Legen Sie eine Picture-CD im JPEG-Format ein. Aufgrund der Komplexität des Dateienverzeichnisses kann die Erkennung der Disk länger als 30 Sekunden dauern.

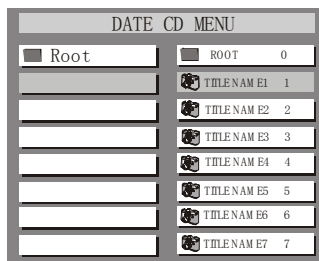


1. Die Wiedergabe beginnt automatisch. Auf dem Bildschirm erscheint eine Liste mit sämtlichen Alben / Titeln auf der CD. Drücken Sie **///**, um Alben / Titel auszuwählen.

(Beispiel für den angezeigte Inhalt einer Picture-CD im JPEG-Format.)

Während der Wiedergabe:

- drücken Sie **Left** oder **Right**, um einen anderen Titel / Bild im aktuellen Ordner auszuwählen,
 - drücken Sie die **///**-Tasten auf Ihrer Fernbedienung, um die Bilddateien zu drehen.
2. Drücken Sie **Stop**, um die Wiedergabe zu unterbrechen / fortzusetzen.



3. Wenn die Wiedergabe beendet wurde können Sie:
 - mit den **///**-Tasten auf Ihrer Fernbedienung im Menü navigieren und mit der **ENTER**-Taste die gewünschte Datei auswählen.
 - im Bilder-Menü **Left** oder **Right** auswählen, um zu vorherigen oder zur nächsten Seite zu wechseln (falls vorhanden).

Hinweis

- Auf Grund der Konfiguration und Eigenschaften der Disk kann es vorkommen, dass bestimmte JPEG-Dateien verzerrt wiedergegeben werden.

P/N (Farbnorm)-Funktionen

Hiermit können Sie die Farbnorm-Einstellungen entsprechend Ihres TV-Gerätes vornehmen.

1. Wenn der DVD-Player eingeschaltet ist können Sie das Farbsystem Ihres Fernsehers vorübergehend ändern. Drücken Sie die Taste mehrmals um nacheinander die Farbnormen **AUTO** — **NTSC** — **PAL** auszuwählen.

AUTO

Wählen Sie diese Einstellung wenn der angeschlossene Fernseher über eine automatische Farbsystemwahl verfügt. Das Ausgabeformat passt sich dem Videosignal der eingelegten Disk an.

NTSC

Wählen Sie diese Einstellung wenn es sich bei dem angeschlossenen Fernseher um ein NTSC-Gerät handelt. Dies ermöglicht die Wiedergabe von PAL-Disks im NTSC-Format.

PAL

Wählen Sie diese Einstellung wenn es sich bei dem angeschlossenen Fernseher um ein PAL-Gerät handelt. Dies ermöglicht die Wiedergabe von NTSC-Disks im PAL-Format.

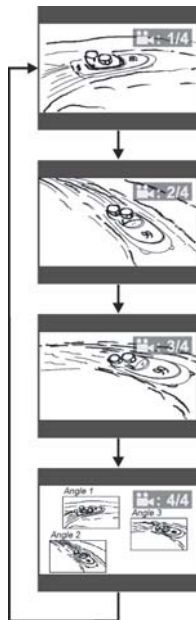
2. Wird das Gerät ausgeschaltet, werden diese Einstellungen automatisch zurückgesetzt.

Sonderfunktionen

Kameraperspektive auswählen

Einige DVDs enthalten Szenen, die gleichzeitig aus verschiedenen Kameraperspektiven aus gefilmt worden sind. Sie können die gleiche Szene dann aus den verschiedenen Blickwinkeln betrachten. (Die enthaltenen Kameraperspektiven sind von Disk zu Disk unterschiedlich.) Sie sollten diese Funktion aktivieren (ON).

1. Während der Wiedergabe einer Szene aus verschiedenen Perspektiven erscheint das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm.
 2. Drücken Sie die **ANGLE** -Taste, um die Szene aus den verschiedenen Kameraperspektiven abzuspielen.
- Zum Beispiel: 1/4, 2/4, 3/4, 4/4.



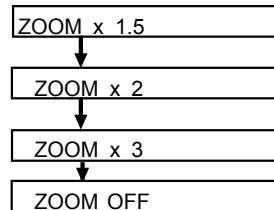
Hinweis

- Wenn die Taste 5 Sekunden lang nicht gedrückt wird, verschwindet das Symbol vom Bildschirm. Drücken Sie die Taste erneut, erscheint es wieder.
- Wenn es sich bei der Disk nicht um eine DVD handelt oder die DVD nicht über mehrere Kameraperspektiven für bestimmte Szenen enthält, ist diese Funktion nicht verfügbar.

Bild vergrößern

Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das Fernsehbild zu vergrößern und es auf dem Bildschirm zu verschieben.

- Drücken Sie mehrmals **ZOOM**, um einen Vergrößerungsfaktor auszuwählen:



Drücken Sie die **///**-Tasten, um den vergrößerten Bildausschnitt nach links, rechts, oben oder unten zu verschieben.

Untertitelsprache auswählen

Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die DVD über mehrere Untertitelsprachen verfügt. Im **SETUP**-Menü können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Untertitel eingeben.

1. Drücken Sie mehrmals **SUBTITLE**, um die gewünschte Sprache auszuwählen.

Hinweis

- Drücken Sie die Taste einmal, um die aktuelle Auswahl anzuzeigen. Jeder weitere Tastendruck zeigt weitere Auswahlmöglichkeiten an.
- Einige DVDs zeigen Untertitel automatisch an und es ist nicht möglich, diese auszublenden, auch wenn Sie die Untertitelfunktion deaktivieren.
- Bei einigen Szenen kann es vorkommen, dass die Untertitel nicht sofort nach der Aktivierung der Funktion erscheinen.
- Bei einigen DVDs können Sie die Funktion Untertitel und ihre Sprache ausschließlich über das Disk-Menü aktivieren. Benutzen Sie die **///** und **ENTER** -Tasten.

Je nach Hersteller können bis zu 32 Untertitelsprachen ausgewählt werden.

Einstellung des Sleep-Timers

Der Sleep-Timer ermöglicht es Ihnen, das Gerät nach einer bestimmten Zeit automatisch in den Ruhezustand (Standby) zu versetzen.

1. Drücken Sie mehrmals **SLEEP**, um eine Zeit auszuwählen:
 - 15 (Minuten) --> 30 --> 45 --> 60 --> 90 --> 120 -->OFF
2. Nachdem Sie die Einstellung vorgenommen haben, können Sie mit dieser Taste die bereits verstrichene Zeit anzeigen lassen.

Ausalten des Sleep-Timers

- Drücken Sie mehrmals die **SLEEP** -Taste, bis " OFF" erscheint.

Hinweis

Wenn Sie die **POWER** -Taste drücken, wird die Einstellung des Sleep-Timers zurückgestellt.

Problemlösung / Troubleshooting

Falls Probleme auftreten sollten, suchen Sie in der nachstehenden Tabelle nach der möglichen Fehlerquelle. Sollte sich das Problem dadurch nicht beheben lassen, wenden Sie sich an den nächsten Kundendienst.

Kein Strom

- Ist der Netzstecker richtig an eine Steckdose angeschlossen?
- Möglicherweise ist eine der Sicherheitsoptionen aktiv. In diesem Fall, ziehen Sie kurz den Netzstecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn wieder ein.

Kein Bild

- Überprüfen Sie ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- Das Videoanschlusskabel ist defekt. Ersetzen Sie das Kabel.
- Überprüfen Sie ob das Gerät an den Videoeingang Ihres Fernsehers angeschlossen ist.
- Schalten Sie den Fernseher ein.
- Wählen Sie VIDEO in Ihrem Fernseher, damit ein Bild vom DVD-Player ausgegeben werden kann.

Schlechte Bildqualität

- Reinigen Sie die Disk.
- Wenn der DVD-Player über ein VCR an den Fernseher angeschlossen ist, kann der Kopierschutz einiger DVD-Programme die Bildqualität beeinträchtigen. Wenn das System korrekt angeschlossen ist und dennoch Probleme auftauchen, versuchen Sie, das Gerät direkt an den S-Video-Eingang Ihres Fernsehers anzuschließen (falls vorhanden).

Das Bildformat des Bildschirms kann bei der Wiedergabe von WideScreen-Filmen nicht verändert werden, obwohl "TV DISPLAY" im SETUP-Menü eingestellt wurde.

- Das Bildformat ist auf der DVD fest vorgegeben.
- Wenn Sie ein S-Video-Kabel verwenden, schließen Sie das Gerät direkt an den Fernseher an. Andernfalls kann das Bildformat nicht verändert werden.
- Bei einigen Fernsehgeräten ist eine Einstellung des Bildformats nicht möglich.

Lautes Brummen oder Rauschen

- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher und Komponenten korrekt angeschlossen sind.
- Überprüfen Sie, dass sich in der Nähe der Anschlusskabel kein Transformator oder Motor befindet und dass sie mindestens 3 Meter von einem Fernsehgerät oder einer Leuchtstoffröhre entfernt sind.
- Stellen Sie den Fernseher nicht in der Nähe der Audiokomponenten auf.
- Stecker und/oder Buchsen sind verschmutzt. Reinigen Sie sie mit einem Tuch und etwas Alkohol.
- Reinigen Sie die Disk.

Der Ton wird nicht in Stereo wiedergegeben, wenn Sie eine CD oder Video-CD abspielen

- Wählen Sie im SETUP-Menü den "STEREO"-Modus.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.

SurroundSound ist kaum hörbar wenn Sie einen Dolby Digital Soundtrack abspielen

- Überprüfen Sie die Lautsprecheranschlüsse.
- Bei einigen DVDs entspricht das Ausgabesignal nicht dem 5.1-Kanal-Standard sondern wird in Mono oder Stereo wiedergegeben, auch wenn die Tonspur im Dolby Digital-Format aufgenommen wurde.

Der Ton wird nur aus dem Mittellautsprecher wiedergegeben

- Bei einigen Disks wird der Ton nur über den Mittellautsprecher ausgegeben.

Kein Ton aus dem Mittellautsprecher

- Überprüfen Sie, ob im SETUP-Menü der Mittellautsprecher auf "ON" gestellt ist.
- Sie können den Abhörmodus auf Dolby Pro Logic Phantom einstellen.
- Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung der Lautsprecher.

Die hinteren Lautsprecher geben keinen Ton aus oder nur sehr leise

- Überprüfen Sie, ob im SETUP-Menü die hinteren Lautsprecher auf "ON" gestellt sind.
- Überprüfen Sie die Lautstärkeregelung der Lautsprecher.

Bei der Wiedergabe einer DVD kann die Sprache der Untertitel nicht verändert werden

- Die DVD enthält keine Untertitel in verschiedenen Sprachen.
- Es ist nicht gestattet, die Sprache der Untertitel für diese DVD zu ändern.

Bei der Wiedergabe einer DVD können die Untertitel nicht deaktiviert werden

- Bei einigen DVDs ist es nicht möglich, die Untertitel auszublenden.

Bei der Wiedergabe einer DVD kann die Kameraperspektive nicht verändert werden

- Die DVD verfügt nicht über verschiedene Kameraperspektiven.
- Wählen Sie eine andere Kameraperspektive wenn das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm des Fernsehers erscheint.
- Es ist nicht gestattet, den Blickwinkel zu verändern.

Das Gerät funktioniert nicht einwandfrei

- Der Betrieb des Gerätes kann durch statische Aufladung, o.Ä. beeinträchtigt werden. Schalten Sie das Gerät über die POWER-Taste aus und wieder ein.

Technische Daten

DVD-Player

Laseroptik	Halbleiter-Laser, Wellenlänge 650 nm
Horizontale Auflösung des Videosignals	480 Zeilen (DVD)
Signal/Rausch-Verhältnis Video (SNR)	50 dB (DVD)
Frequenzgang Audio (in 2-Kanal Stereomodus)	DVD (PCM): 20 Hz ~ 20 kHz (+/- 3.0 dB)
CD: 20 Hz ~ 20 kHz (+/- 3.0 dB)	
Signal/Rausch-Verhältnis Audio (SNR)	60 dB
Dynamikumfang	DVD : 80 dB ; CD: 80 dB

Videoausgänge

CVBS Video	2 Vp-p 75 Ohm
S-Video	Y: 1 Vp-p 75 Ohm
.....	C: PAL 0.3 Vp-p 75 Ohm / NTSC 0,286 Vp-p 75 Ohm
SCART-Ausgang	1 Vp-p 75 Ohm
Optisch/Koaxialer Ausgang	1 Vp-p 75 Ohm

Audio Line-Ausgänge

Audio.L/R	1 Vrms, 1k Ohm
-----------------	----------------

Hauptgerät

Stromversorgung	120V~240V AC 60 Hz
Stromverbrauch	15W max
Abmessungen	B 435 x H 48x T 278 mm
Gewicht	? kg
Betriebstemperatur	0°C ~ 45°C (32°F ~ 19.4°F)
Betriebsfeuchtigkeit	15 ~ 75%

Design und Eigenschaften können vom Hersteller ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Gewicht und Abmessungen sind Annäherungswerte.